

無断で、勝手に、わがまま、気まぐれ 1/3

No	中国語	ピンイン	日本語
1	私自	sīzì	無断で。勝手に。ひそかに。
2	自私	zìsī	自分勝手だ。
3	自我中心	zìwǒ zhōngxīn	自己中心。
4	以自我为中心	yǐ zìwǒ wéi zhōngxīn	自己中心。
5	自我中心性	zìwǒ zhōngxīn xìng	自己本位に物事を考える性格。
6	自我本位	zìwǒ běnwèi	自己中心。
7	以我为核心	yǐ wǒ wéi héxīn	自己中心。
8	径自	jìngzì	自分の思い通りに。
9	擅自	shànzi	ほしいままに。自分勝手に。
10	随便	suíbiàn	好き勝手だ。気ままだ。自由だ。都合のよいように。～にかかわりなく。
11	随随便便	suísuibìanbiàn	好き勝手だ。気ままだ。
12	随意	suíyì	自分の思いどおりする。
13	任意	rènyì	自由に～する。思うままに～する。任意の。
14	任性	rènxìng	勝手気ままだ。気まぐれだ。
15	肆意	sìyì	勝手気ままに。はばかることなく。
16	恣意	zìyì	勝手気ままだ。
17	恣情	zìqíng	自由勝手だ。思う存分にする。
18	放肆	fàngsì	言行が勝手気ままだ。
19	放任	fàngrèn	放任する。
20	放纵	fàngzòng	勝手気ままにさせる。無礼だ。
21	放荡	fàngdàng	勝手気ままだ。
22	自作主张	zì zuò zhǔzhāng	自分一人の判断で事を運ぶ。
23	自做主张	zì zuò zhǔzhāng	自分一人の判断で事を運ぶ。
24	事前未经允许	shìqián wèi jīng yǔnxǔ	事前に許可を得ない。
25	事先不打招呼	shìxiān bù dǎ zhāohu	事前にことわりを告げない。
26	只顾个人方便	zhǐgù gèrén fāngbiàn	個人的な利便性だけ考える。
27	只顾自己方便	zhǐgù zìjǐ fāngbiàn	自分の利便性だけ考える。
28	为所欲为	wéi suǒ yù wéi	したいほうだいのことをする。やりたいことは何でもやる。
29	随心所欲	suí xīn suǒ yù	自分のやりたいようにする。
30	任意胡搞	rènyì húgǎo	かって気ままにやる。
31	逞性	chěngxìng	わがままに振舞う。勝手放題にする。
32	逞性子	chěng xìngzi	思いのままふるまう。好き勝手する。
33	专断	zhuānduàn	独断する。
34	独断	dúduàn	独断する。
35	孤行	gūxíng	反対を押し単独で行う。
36	包办	bāobàn	勝手に取り仕切る。一手に引き受ける。
37	专擅	zhuānshàn	独断専行する。
38	武断	wǔduàn	独善的だ。主観のみで判断する。
39	一言堂	yī yán táng	自分の意見ばかりを押し通す。掛値なし。
40	忽冷忽热	hū lěng hū rè	寒いと思えば暑くなる。熱しやすく冷めやすい。気分次第。

無断で、勝手に、わがまま、気まぐれ 2/3

No	中国語	ピンイン	日本語
41	忽三忽四	hū sān hū sì	気性にむらがある。
42	性情易变	xìngqíng yì biàn	気が変わりやすい。気まぐれ。
43	没准脾气	méizhǔn píqì	気が変わりやすい。気まぐれ。
44	没准性子	méizhǔn xìngzi	気が変わりやすい。気まぐれ。
45	见异思迁	jiàn yì sī qiān	すぐ気移りがする。
46	反复无常	fǎnfù wúcháng	ころころ心変わりする。態度がころころ変わる。
47	心情浮躁	xīnqíng fúzào	気が浮わつく。
48	娇生惯养	jiāo shēng guàn yǎng	甘やかされて育つ。わがままに育つ。
49	旷职	kuàngzhí	無届け欠勤する。職務をサボる。
50	他私自处理别人的物品	tā sīzì chǔlǐ biérén de wùpǐn	彼は他人の持ち物を無断で処理する。
51	她私自拿走我的东西	tā sīzì ná zǒu wǒ de dōngxi	彼女は私の物を勝手に持ち出す。
52	私自决定人事调动	sīzì juédìng rénshì diàodòng	人事異動を勝手に決める。
53	自私的人	zìsī de rén	身勝手な人。
54	为人自私	wéirén zìsī	自己中心的な人。
55	这个人很自私	zhège rén hěn zìsī	この人は勝手だ。
56	他太自私	tā tài zìsī	彼はわがまますぎる。
57	他非常自私	tā fēicháng zìsī	彼は非常に利己的だ。
58	人都是自私的	rén dōu shì zìsī de	人はみな勝手だ。
59	自私的行为	zìsī de xíngwéi	身勝手な振舞い。
60	自私的要求	zìsī de yāoqiú	虫のいい要求。
61	追求自私自利	zhuīqiú zìsīzìlì	私利私欲に走る。
62	自私自利的典型	zìsīzìlì de diǎnxíng	私利私欲の典型。
63	你是个以自我为中心的人	nǐ shì ge yǐ zìwǒ wéi zhōngxīn de rén	あなたは自己中心的な人です。
64	他径自走进屋里	tā jìngzì zǒu jìn wūli	彼は勝手に家の中に入る。
65	他没等会议结束就径自离开了	tā méi děng huìyì jiéshù jiù jìngzì lí qù le	彼は会議が終わるのを待たずに勝手に立ち去った。
66	擅自借用	shànzi jièyòng	無断借用。
67	擅自使用	shànzi shǐyòng	無断で使用する。
68	擅自缺席	shànzi quēxí	無断欠席。
69	擅自行动	shànzi xíngdòng	勝手に行動する。
70	擅自的解释	shànzi de jiěshì	勝手な解釈。
71	不要擅自做出决定	bùyào shànzi zuò chū juédìng	勝手に決定を下さないで。
72	随便说话	suíbiàn shuōhuà	勝手なおしゃべり。気ままなおしゃべり。
73	随便讲话	suíbiàn jiǎnghuà	勝手なおしゃべり。気ままなおしゃべり。
74	随便停车	suíbiàn tíngchē	勝手な駐車。
75	他从来就很随便	tā cónglái jiù hěn suíbiàn	彼は昔から勝手気ままだ。
76	随你的便	suí nǐ de biàn	お好きなように。勝手にしろ。
77	不要随意下结论	bùyào suíyì xià jiélùn	勝手に結論を出さないで。
78	请一定不要随意行动	qǐng yīdìng bù yào suíyì xíngdòng	くれぐれも勝手な行動をしないでください。
79	任意行事	rènyì xíngshì	自由気ままに事を行う。
80	任意胡闹	rènyì húnào	勝手にでたらめをやる。

無断で、勝手に、わがまま、気まぐれ 3/3

No	中国語	ピンイン	日本語
81	任性胡闹	rènxìng húnào	勝手にでたらめをやる。
82	任性的人	rènxìng de rén	勝手な人。
83	任性的家伙	rènxìng de jiāhuo	勝手なやつだ。
84	对不起, 我太任性了	duìbùqǐ, wǒ tài rènxìng le	わがままでごめんなさい。
85	举止任性	jǔzhǐ rènxìng	勝手なふるまい。
86	固执任性	gùzhí rènxìng	わがままを通す。
87	我任性的请求	wǒ rènxìng de qǐngqiú	私の勝手なお願い。
88	说任性的话	shuō rènxìng de huà	わがままを言う。
89	别说任性的话	bié shuō rènxìng de huà	わがままを言うな。
90	肆意的主张	sìyì de zhǔzhāng	勝手な主張。
91	肆意歪曲事实	sìyì wāiqū shìshí	勝手に事実を曲げる。
92	恣意妄为	zìyì wàngwéi	わがまま放題する。
93	恣情放纵	zìqíng fàngzòng	勝手気ままだ。
94	放肆的行为	fàngsì de xíngwéi	勝手なふるまい。
95	不许你们放肆	bùxǔ nǐmen fàngsì	あなたたちの勝手は許さない。
96	放荡的生活	fàngdàng de shēnghuó	勝手し放題の生活。荒れた生活。
97	请谅解我的自作主张	qǐng liàngjiě wǒ de zìzuò zhǔzhāng	勝手ですが、ご理解ください。
98	未经允许使用	wèi jīng yǔnxǔ shǐyòng	許可なく使用する。
99	只顾个人方便地做	zhǐgù gèrén fāngbiàn de zuò	自分の都合だけ考えてやる。
100	他为所欲为	tā wéisuǒyùwéi	彼はやりたい放題だ。
101	随心所欲的生活	suíxīnsuǒyù de shēnghuó	気ままな暮らし。
102	逞性妄为	chěngxìng wàngwéi	勝手気ままにふるまう。
103	他专断独行	tā zhuānduàn dúxíng	彼は独断専行する。
104	专断而行	zhuānduàn ér xíng	独断専行する。
105	独断专行	dúduàn zhuānxíng	独断専行する。
106	独断独行	dúduàn dúxíng	独断専行する。
107	孤行己见	gūxíng jǐjiàn	独断専行する。
108	一意孤行	yī yì gūxíng	独断専行する。
109	把持包办	bǎchí bāobàn	独断専行する。
110	专擅行事	zhuānshàn xíngshì	独断専行する。
111	固执己见	gùzhí jǐjiàn	強情を張る。
112	坚持己见	jiānchí jǐjiàn	強情を張る。
113	武断地下结论	wǔduàn de xià jiélùn	独断で結論を出す。
114	不要搞一言堂	bùyào gǎo yīyántáng	独断専行をしてはいけない。
115	那人忽冷忽热	nà rén hūlěng hūrè	あの人は気まぐれ。
116	没准脾气的人	méizhǔn píqì de rén	気まぐれな人。お天気屋。
117	见异思迁的人	jiànyìsīqiān de rén	移り気な人。
118	她反复无常	tā fǎnfù wúcháng	彼女は気まぐれです。
119	这孩子娇生惯养	zhè hái zǐ jiāoshēngguànyǎng	この子は甘やかされて育つ。